

# JOINT INFORMATION CENTER

SONOMA COUNTY REGION

## HOJA INFORMATIVA PARA DISTRIBUCIÓN PÚBLICA

**CORTE ELÉCTRICO DE PG&E Y ADVERTENCIA DE BANDERA ROJA** 25 de octubre, 2019 - 4:00 PM

### CLIMA

El Servicio Nacional de Meteorología (NWS) emitió una Advertencia de Bandera Roja de Clima y Altos Vientos para las montañas, valles y costas de North Bay desde las 8 PM del sábado 26 de octubre hasta las 11 AM del lunes 28 de octubre.

La confianza es alta de que los vientos marinos sean peligrosamente fuertes y la humedad relativa críticamente baja. Este evento parece ser potencialmente histórico dada la fuerza y la duración de los vientos.

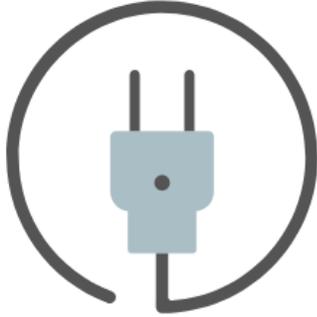
Se esperan vientos más fuertes el sábado por la noche hasta el domingo por la mañana. Los vientos fuertes llegando a las elevaciones bajas serán una preocupación particular durante todo el domingo. Los vientos disminuirán gradualmente más tarde el domingo, pero permanecerán localmente racheados en las elevaciones más altas hasta el lunes por la mañana.

Varias agencias locales de seguridad pública en todo el condado cuentan con extra personal en respuesta al clima crítico de incendios y los incendios locales. Manténgase alertó y sea consciente de sus alrededores; Para obtener información de emergencia actualizada para el Condado de Sonoma, incluida información de evacuación, visite [www.SoCoemergency.org](http://www.SoCoemergency.org).

### CORTE DE ENERGÍA DE SEGURIDAD PÚBLICA

PG&E comenzó a restaurar la electricidad al Condado de Sonoma ayer por la tarde, el 24 de octubre. A partir de las 3 pm de hoy PG&E ha restablecido servicio eléctrico al 81% de los clientes afectados en el Condado de Sonoma por el corte de energía del 23 de octubre. PG&E ha restaurado la electricidad a 100% de los clientes en la Ciudad de Santa Rosa. PG&E espera tener la energía restaurada a todas áreas en el Condado de Sonoma afectadas por el corte de energía a más tardar a las 7:00 PM de 25 de octubre. Debido al daño y las reparaciones necesarias, particularmente dentro y alrededor de la huella del incendio Kincade, algunas áreas del Condado tendrán demoras en la restauración.

Para actualizaciones de restauración, vea el mapa de restauración de PG&E en: <http://critweb-outage.pgealerts.com> o comuníquese con PG&E al 800-743-5002.



# JOINT INFORMATION CENTER

SONOMA COUNTY REGION

## POTENCIAL DE CORTE DE ENERGÍA EN EL CONDADO DE SONOMA EL SÁBADO 26 DE OCTUBRE HASTA EL LUNES 28 DE OCTUBRE

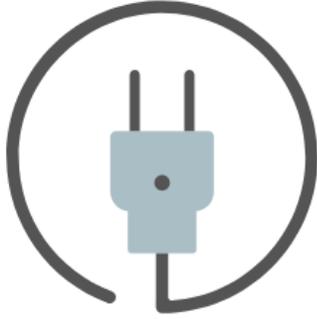
PG&E ha anunciado que existe la posibilidad de otro evento corte eléctrico que afectaría a grandes secciones del Condado de Sonoma el sábado 26 de octubre, el domingo 27 de octubre y el lunes 28 de octubre. Debido a la intensidad del clima previsto y la probabilidad de daños a la infraestructura de PG&E, se anticipa que más de 90,000 clientes de PG&E se verán afectados por un corte eléctrico prolongado. Se insta a los miembros de la comunidad a prepararse ahora en caso de un apagón prolongado que dure varios días. Los funcionarios de emergencia continuarán informando al público sobre este posible cierre de PG&E. El condado y las ciudades están trabajando con el Servicio Meteorológico Nacional y PG&E para monitorear este posible cierre adicional y compartirán más información cuando esté disponible.

Los residentes pueden determinar en línea si su dirección puede verse afectada por este apagón de energía de PG&E aquí: <https://psps.ss.pge.com>

### SALUD Y SEGURIDAD

- Un aviso de salud de humo está vigente debido al incendio Kincade. Para obtener información actualizada sobre la calidad del aire y consejos para proteger su salud, visite: <https://socoemergency.org/smoke-health-advisory/>
- **Seguridad durante un corte de energía:** Para obtener información sobre salud, visite la página web de SoCoEmergency Health and Safety: <https://socoemergency.org/home/emergency/health/>.
- **Seguridad alimentaria:** descubra qué alimentos puede conservar y comer de manera segura si su hogar pierde energía. En caso de duda, deséchelo. <https://socoemergency.org/home/emergency/health/food-wise-is-food-safe/>.
- **Seguridad durante vientos fuertes:** vientos fuertes, ramas, y árboles caídos harán que sea peligroso estar afuera. Si no tiene que estar afuera, quédese adentro y manténgase a salvo.
- **Seguridad durante incendios:** Evite usar cortadoras de pasto o conducir sobre pastos secos. No haga barbacoas ni haga fuegos al aire libre. Asegúrese de que las cadenas de remolque no se arrastren por el suelo.

### CIERRE DE ESCUELAS



# JOINT INFORMATION CENTER

SONOMA COUNTY REGION

Oficina de Educación del Condado de Sonoma tiene una lista de cierres de escuelas para el jueves 24 de octubre en <https://www.scoe.org/storm-update.html>. Se le recomienda a los padres a visitar el sitio web de su escuela / distrito para obtener la información más actualizada.

## **TRANSPORTACION**

Sonoma County Transit, Sonoma County Airport, Santa Rosa CityBus y SMART siguen bajo operaciones y horarios regulares.

## **SEGURIDAD DE TRÁFICO**

Múltiples intersecciones aún no tienen electricidad y se anticipa que varias intersecciones en todo el Condado de Sonoma se verán afectada este fin de semana si PG&E implementa otro corte de energía. Se le recomienda a los conductores a hacer planes para quedarse en casa este fin de semana y fuera de la carretera si es posible. Si tiene que conducir reduzca las velocidad y conduzca con precaución y trate a todas las intersecciones sin electricidad como una parada de 4 vías, según la ley estatal.

## **SEGURIDAD EN EL USO DE GENERADORES**

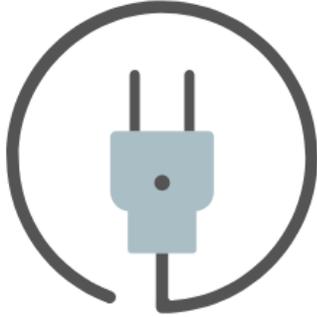
Si usa un generador doméstico, sepa cómo operarlo de manera segura antes de que ocurra una emergencia. Haga controles de seguridad regulares y tenga suficiente combustible para durar unos días. Si no comprende cómo usar su generador, corre el riesgo de dañar su propiedad y poner en peligro su vida y la de los demás.

Coloque su generador donde los gases emitidos se puedan ventilar de manera segura afuera para evitar la intoxicación por monóxido de carbono, que puede ser fatal. Nunca opere un generador portátil en un área cerrada, como dentro de su hogar, el garaje o en la lluvia. Nunca almacene combustible en la casa.

Puede encontrar consejos adicionales sobre el uso seguro de los generadores en el Centro de Acción de Seguridad de PG&E en [www.safetyactioncenter.pge.com](http://www.safetyactioncenter.pge.com).

## **SERVICIOS DE AGUA Y ALCANTARILLADOS**

Servicios del Agua y sistemas de alcantarillados están respaldados por generadores y bombas de diesel, y no han sido afectados por el corte de energía. Residentes con servicio privados de bombas de agua, y/o



# JOINT INFORMATION CENTER

SONOMA COUNTY REGION

otros servicios privados de alcantarillados, sí podrían ser afectados si no tienen generadores de energía como respaldo.

## **INDIVIDUOS CON NECESIDADES MÉDICAS (Poblacion Vulnerables)**

El evento de un corte eléctrico este fin de semana, personal de la División de Adultos y Personas Mayores de Edad del Departamento de Servicios Humanos se comunicará con los clientes mayores de edad y discapacitados del programa In-Home Supportive Services que viven dentro del área del apagón de PG&E que tienen aparatos médicos que requieren electricidad. El personal les ayudará a planificar sus necesidades y proporcionarles información y apoyo para asegurar su bienestar durante el apagón.

Se alienta a las personas con necesidades médicas que no tienen electricidad o pueden verse afectadas por el posible corte eléctrico este fin de semana a comunicarse con sus proveedores de atención primaria sobre sus necesidades durante el corte de energía.

## **RECURSOS PARA PERSONAS CON DISCAPACIDADES**

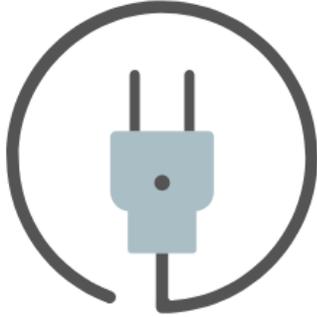
El Centro Legal y de Servicios para Discapacitados (DSLCL) puede proporcionar baterías de respaldo que duran 48 horas y otros servicios para ayudar a las personas y mayores de edad con discapacidades que están en MediCal. Para obtener información adicional, comuníquese con Juan Orantes al 707-636-3065 o [jorantes@myslcl.org](mailto:jorantes@myslcl.org) y visite [myDSLCL.org](http://myDSLCL.org)

## **RECURSOS COMUNITARIOS**

Los Centros de Recursos Comunitarios (CRCs) de PG&E permanecerán abiertos de 8 am hasta 8 pm mientras un corte eléctrico. Hay baños, agua embotellada, carga de dispositivos eléctricos y asientos para 100 personas.

- Santa Rosa Veterans Memorial Building: 1351 Maple Avenue, Santa Rosa, CA 95401
- Hanna Boys Center: 17000 Arnold Drive, Sonoma, CA 95476
- Cloverdale Citrus Fair: 1 Citrus Fair, Cloverdale, CA 95425

La Ciudad de Sonoma abrió un Centro para Cargar Electrónicos en el Sonoma Veterans Building, 126 First St W, Sonoma, CA 95476, de las 8:00 am hasta 6:00 pm. Recuerde de llevar sus propios cables y siga las reglas y expectativas publicadas.



# JOINT INFORMATION CENTER

SONOMA COUNTY REGION

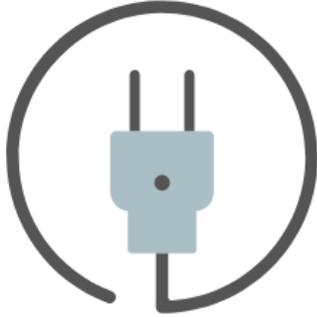
**Recursos de Salud Mental:** Eventos climático y cortes de energía pueden provocar angustia emocional. Las siguientes organizaciones ofrecen servicios de salud mental gratuitos y bilingües para ayudar a las personas que experimentan estas preocupaciones:

- HOPE Sonoma: Marque al (707) 291-3788
- Wildfire Mental Health Collaborative: Comuníquese con NAMI al (866) 960-6264 o visite el sitio web: [www.mysonomastrong.com](http://www.mysonomastrong.com)
- Rebuilding Our Community (ROC) Sonoma County: Marque al (707) 535-3349 o visite el sitio web: [rocsonomacounty.org](http://rocsonomacounty.org)
- Catholic Charities Disaster Case Management: Marque al (866) 542-5480
- Santa Rosa City Schools' Integrated Wellness Center: Marque al (707) 890-3827 o visite el sitio web: [srcschools.org/domain/2112](http://srcschools.org/domain/2112)
- Sonoma Community Resilience Collaborative: Marque al (707) 303-3600 o visite el sitio web: [srhealth.org/about-us/resilience-collaborative](http://srhealth.org/about-us/resilience-collaborative)
- Wellness and Advocacy Center Peer-to-Peer Mental Health Support: Marque al (707) 565-7800 o visite el sitio web: [wellnessandadvocacy.org](http://wellnessandadvocacy.org)
- Substance Abuse and Mental Health Services Administration's Disaster Distress Helpline: En Inglés marque al 1-800-985-5990. En Español marque al 1-800-985-5990 y oprima el "2". Las personas sordas o con dificultades de audición pueden enviar un mensaje de texto a TalkWithUs al 66746.

**Actualizaciones en Línea y Líneas Directas:** El Condado y las ciudades locales están monitoreando cercanamente la situación con PG&E y actualizará información al público en cuanto se sepa más. Para actualizaciones, siga las jurisdicciones locales y los medios de comunicación sociales, y visite:

- En el Condado de Sonoma: [www.SoCoemergency.org](http://www.SoCoemergency.org)
- En la Ciudad de Santa Rosa: [www.srcity.org/emergency](http://www.srcity.org/emergency)
- En la Ciudad de Sonoma: [www.sonomacity.org/emergency-updates](http://www.sonomacity.org/emergency-updates)

Los residentes pueden saber mas sobre el corte de energia de PG&E visitando [www.PGE.com/weather](http://www.PGE.com/weather) o llamar el centro de informacion de PG&E abierto las 24 horas al 1-800-743-5002.



# JOINT INFORMATION CENTER

SONOMA COUNTY REGION

Para encontrar información, servicios locales, y recursos útiles, llame al 2-1-1 (marque 2-1-1 desde un telefono con codigo de area 707). En una emergencia que ponga en peligro la vida, llame al 9-1-1.

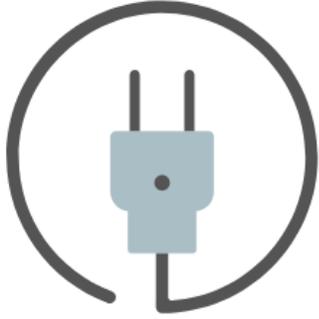
## JURISDICTION SPECIFIC INFORMATION

- **City of Santa Rosa:**
  - **CITYBUS OFRECERÁ SERVICIO EXTENDIDO AL CENTRO DE RECURSOS COMUNITARIO EN EL SALÓN DE VETERANOS**

Mientras el Centro de Recursos Comunitario permanezca abierto, CityBus agregará viajes adicionales en la Ruta 18 para mejorar el acceso al Centro de Recursos Comunitarios PG&E en el Salón de Veteranos de Santa Rosa (1351 Maple Avenue). Los días laborables y los sábados, los viajes adicionales saldrán de la Central de Tránsito a las 5:20 p.m. y las 6:20 p.m. Los domingos, la Ruta 18 no tendrá viajes adicionales agregados.
  - **INTERSECCIONES DE TRÁFICO:** Es probable que varias intersecciones en Santa Rosa se vean afectadas en el evento de otro corte eléctrico este fin de semana. Se agregarán señales de alto temporales en algunas intersecciones con el mayor volumen de tráfico y velocidad para recordar a los conductores que deben detenerse en las intersecciones donde no hay señales. Aquí se puede encontrar una lista de las intersecciones que se anticipa serán afectadas: <https://srcity.org/3191/Impacted-Traffic-Intersections>
  - **CONSERVACIÓN DEL AGUA:** Ahorre agua durante un corte de energía. La conservación de agua durante un corte de energía reduce la demanda de los generadores de energía de respaldo de la Ciudad que ayudan a mover el agua para necesidades esenciales, como agua potable y agua para combatir incendios. El Departamento de Agua de la Ciudad de Santa Rosa solicita que los residentes conserven el agua en interiores y exteriores, esto incluye el uso eficiente del agua, la eliminación del riego en exteriores y la desconexión de los sistemas de riego. Para obtener más información sobre las formas de ahorrar agua, visite [srcity.org/watersmart](http://srcity.org/watersmart)

## RECURSOS DE PG&E

[Power Shutoff Address Lookup Tool](#)[PSPS Address Lookup Tool](#)



# JOINT INFORMATION CENTER

---

SONOMA COUNTY REGION

[Pagina web de PG&E Para Cortes Electricos](#)